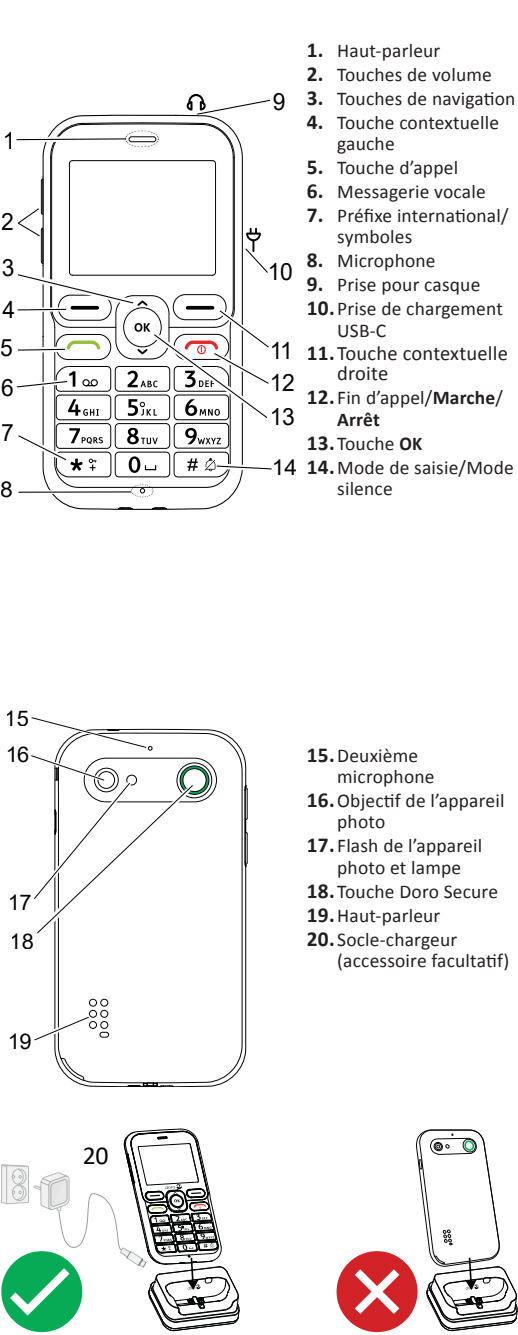


# Doro Leva E10s

## Guide de démarrage rapide



**Remarque !** Toutes les images sont présentées à titre d'illustrations uniquement et peuvent ne pas représenter fidèlement toutes les caractéristiques de l'appareil.

Les articles fournis avec votre téléphone sont susceptibles de varier en fonction du logiciel et des accessoires disponibles dans votre région ou offerts par votre opérateur. Vous pouvez vous procurer des accessoires supplémentaires auprès de votre revendeur Doro local. Les accessoires fournis sont conçus pour fonctionner de manière optimale avec votre téléphone.

**IMPORTANT !** Votre appareil peut utiliser des services de transmission de données. En fonction de votre forfait, des frais supplémentaires peuvent vous être facturés pour l'utilisation de ces services de transmission de données, comme la messagerie ou la localisation. Nous vous conseillons de vérifier les tarifs de transmission de données qui s'appliquent à votre forfait auprès de votre opérateur.

### 1. DÉMARRAGE

Lorsque vous recevez votre téléphone, retirez d'abord la protection d'écran.

#### 1.1. Déballage de votre nouveau téléphone

La première étape consiste à déballer le téléphone et à inspecter les articles et l'équipement fournis. Veillez à lire le manuel dans son intégralité afin de vous familiariser avec l'équipement et ses fonctions de base. Pour plus d'informations, consultez le manuel complet sur le site [www.doro.com](http://www.doro.com) ou contactez notre service d'assistance téléphonique.

- Les éléments fournis avec l'appareil et les accessoires éventuellement disponibles peuvent varier d'une région ou d'un opérateur à l'autre.
- Les caractéristiques visuelles et techniques peuvent être modifiées à tout moment sans préavis.
- Vous pouvez acheter des accessoires supplémentaires auprès de votre revendeur Doro local. Assurez-vous qu'ils sont compatibles avec l'appareil avant tout achat.
- Utilisez uniquement des batteries et accessoires qui ont été approuvés pour ce modèle spécifique. Le branchement d'autres accessoires peut être dangereux et risque d'invalider la garantie et l'homologation du modèle.

- La disponibilité de tous les accessoires peut varier d'un fabricant à l'autre. Pour de plus amples informations sur les accessoires disponibles, consultez le site Internet Doro.

### Insérer la carte mémoire, la carte SIM et la batterie

**Important !**  
Éteignez le téléphone et débranchez le chargeur avant de retirer le couvercle de la batterie.

#### Retirer le couvercle de la batterie :

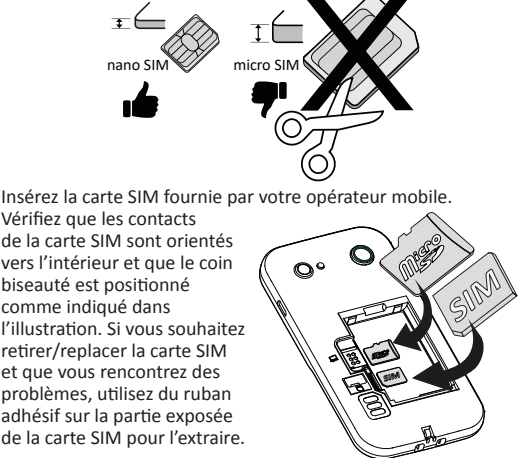
**Important !**  
Attention à ne pas vous abîmer les ongles lorsque vous retirez le couvercle de la batterie. Attention à ne pas tordre ou déformer le couvercle de la batterie, au risque de l'abîmer.



### Insérer la carte SIM :

**Remarque !** Cet appareil accepte uniquement les cartes nano SIM (4FF). L'utilisation de cartes SIM incompatibles peut endommager la carte ou l'appareil et corrompre les données stockées sur la carte.

Veillez à ne pas rayer ni tordre les contacts des cartes lors de leur insertion dans leurs compartiments respectifs.



Insérez la carte SIM fournie par votre opérateur mobile. Vérifiez que les contacts de la carte SIM sont orientés vers l'intérieur et que le coin biseauté est positionné comme indiqué dans l'illustration. Si vous souhaitez retirer/replacer la carte SIM et que vous rencontrez des problèmes, utilisez du ruban adhésif sur la partie exposée de la carte SIM pour l'extraire.

**Remarque !** Utilisez uniquement des cartes mémoires compatibles avec cet appareil. Les types de cartes compatibles incluent : microSD, microSDHC, microSDXC. L'utilisation de cartes mémoires incompatibles peut endommager la carte ou l'appareil et corrompre les données stockées sur la carte.

#### Insérer la batterie :

Insérez la batterie en la faisant glisser dans son compartiment (contacts dirigés vers le bas, à droite). Remplacez le couvercle de la batterie.

### 1.2. Charge du téléphone

**ATTENTION !**  
Vérifiez toujours que le port USB-C est exempt de poussière, de débris ou d'humidité avant utilisation. Ne pas le faire peut entraîner des problèmes de connexion, des dommages au connecteur et même un risque d'incendie.

Il est possible que votre téléphone vous soit livré suffisamment chargé pour être allumé ; nous vous recommandons toutefois de le charger complètement avant toute utilisation. Lorsque le niveau de batterie est faible, apparaît et le téléphone émet un signal sonore. Raccordez le connecteur USB-C du câble de charge à la prise pour chargeur ou placez l'appareil dans le socle chargeur. Branchez l'autre extrémité du câble de chargement à un adaptateur secteur USB qui se branche sur une prise murale. Vous pouvez également raccorder le câble à la prise de charge du téléphone et au port USB d'un ordinateur.

**Remarque :** pour des raisons environnementales, ce pack ne comprend pas de chargeur. Cet appareil peut être alimenté par la plupart des adaptateurs secteur USB et un câble avec connecteur USB de type C. N'utilisez pas de chargeurs USB non conformes aux normes de sécurité en vigueur.

La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre 0,60 watts (minimum requis par l'équipement radio) et 2,75 watts maximum afin d'atteindre la vitesse de charge maximale. Vous pouvez utiliser des chargeurs d'une puissance plus élevée, mais cela n'augmentera pas la vitesse de charge.

Le port de chargement USB-C ne possède pas de capacité audio et ne prend pas en charge la connexion d'un casque USB-C.

### 1.3. Économies d'énergie

Une fois que la batterie est totalement chargée, débranchez le chargeur de l'appareil et de la prise murale. Pour économiser de l'énergie, l'écran se met en veille après quelques instants. Appuyez sur une touche pour sortir du mode veille. La batterie ayant une durée de vie limitée, l'autonomie en veille ou en communication diminuera au fil des utilisations. L'appareil peut devenir chaud après une utilisation prolongée. Dans la plupart des cas, il n'y a pas lieu de s'inquiéter. Il est possible que l'appareil s'éteigne en cours de chargement pour éviter toute surchauffe.

Pour prolonger la durée de vie de la batterie, activez la fonction **Entretien de la batterie** dans l'assistant de démarrage ou plus tard dans les **Paramètres**. Lorsque cette fonction est active, la charge s'arrête à 80 % pour réduire la détérioration de la batterie.

#### 1.4. Allumer et éteindre le téléphone

**Remarque !** N'oubliez pas de retirer tout film de protection d'écran.

- Appuyez sur la touche rouge du téléphone et maintenez-la enfoncée pour l'allumer ou l'éteindre. Confirmez l'arrêt en appuyant sur **Oui**.
- Si la carte SIM est valide, mais protégée par un code PIN (numéro d'identification personnel), l'écran affiche **Code PIN**. Saisissez le code PIN et appuyez sur **OK**. Vous pouvez effacer le code en appuyant sur **Effacer** (touche contextuelle droite ). Si les codes PIN et PUK ne sont pas fournis avec votre carte SIM, contactez votre opérateur.

**Tentatives : #** correspond au nombre d'essais de saisie du code PIN qu'il vous reste. Lorsqu'il ne reste plus aucun essai, le message **PIN bloqué** s'affiche. Vous devez alors déverrouiller la carte SIM à l'aide du code PUK (clé personnelle de déblocage).

- Saisissez le code PUK et appuyez sur **OK**.
- Saisissez un nouveau code PIN et confirmez en appuyant sur **OK**.
- Saisissez une nouvelle fois le nouveau code PIN et confirmez en appuyant sur **OK**.

### 2. SE FAMILIARISER AVEC LE TÉLÉPHONE

Lors du premier démarrage du téléphone, l'assistant de démarrage vous indique comment définir certains paramètres de base. Sélectionnez le paramètre que vous souhaitez modifier. Lorsque vous êtes prêt(e), appuyez sur **Terminé**.

#### 2.1. Descriptions dans ce document

Dans ce document, les descriptions sont basées sur la configuration de votre téléphone au moment de l'achat. Les instructions partent en général de l'écran d'accueil. Vous pouvez toujours appuyer sur (rouge) pour revenir à l'écran d'accueil.

Certaines descriptions sont simplifiées. La flèche () indique la prochaine étape des instructions pas à pas.

### 2.2. Manipuler le téléphone

#### Touches contextuelles :

Les touches contextuelles ont plusieurs fonctions. La fonction actuelle de la touche est indiquée sur l'écran au-dessus de la touche contextuelle.

#### Contacts :

Appuyez sur cette touche pour voir vos contacts. Elle s'affiche comme touche contextuelle droite sur l'écran de veille.

### Touche d'options :

- Appuyez sur cette touche pour voir plus d'options disponibles dans le menu sélectionné. Elle s'affiche comme touche contextuelle gauche dans les menus sélectionnés.

#### Retour :

- Pour retourner à l'écran précédent. Elle s'affiche comme touche contextuelle droite dans les menus sélectionnés.

#### Appel (vert) :

- Pour composer un numéro ou répondre à un appel entrant.
- Pour ouvrir le journal d'appels.

#### Fin d'appel/Marche/Arrêt (rouge) :

- Appuyez sur cette touche pour raccrocher ou retourner à l'écran d'accueil.
- Appuyez longuement sur cette touche pour allumer ou éteindre le téléphone.

#### Doro Secure :

- Appuyez sur cette touche pour passer un appel d'assistance.

#### Touches de navigation :

- Utilisez les **touches de navigation** pour naviguer vers le haut et vers le bas.
- Utilisez la touche centrale pour ouvrir le menu principal, sélectionner des éléments et confirmer les actions. Cette touche sera représentée par **OK** dans le reste de ce document.



#### Réglage du volume :

Utilisez les touches sur le côté de l'appareil pour régler le volume sonore. Pendant un appel, les touches règlent le volume des écouteurs.

### Régler la langue :

La langue par défaut est déterminée par la carte SIM.

Appuyez sur **Menu** ➔ **Paramètres** ➔ **Général** ➔ **Langue** ➔ **Langue**

#### Régler la date et l'heure :

La date et l'heure peuvent être automatiquement définies à partir du réseau.

Appuyez sur **Menu** ➔ **Paramètres** ➔ **Général** ➔ **Date et heure** et sélectionnez **Régler l'heure** ou **Régler la date**. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **OK**.

### 2.3. Saisir du texte

- Appuyez sur la touche correspondant au caractère souhaité jusqu'à ce qu'il apparaisse.
- Appuyez sur pour afficher la liste des caractères spéciaux. Sélectionnez le caractère souhaité à l'aide des **touches de navigation** et appuyez sur **OK** pour le saisir.
- Utilisez les **touches de navigation** pour déplacer le curseur dans le texte.
- Appuyez sur **Effacer** pour effacer les caractères.
- Appuyez sur pour sélectionner les majuscules (**ABC**), les minuscules (**abc**), la majuscule en début de phrase (**Abc**), les chiffres (**123**) et le mode de saisie intelligente (code de langue).

#### Entrer du texte en mode de saisie intelligente :

Dans certaines langues, vous pouvez utiliser le mode de saisie intelligente qui propose des mots à partir d'un dictionnaire. Appuyez simplement sur la touche correspondant au caractère voulu, puis sélectionnez le mot proposé à l'aide des **touches de navigation** et confirmez le mot sélectionné en appuyant sur **OK**. Pendant la saisie, appuyez sur pour changer le mode de saisie.

### Modifier la langue de saisie :

- Appuyez sur et sélectionnez **Langue de saisie** pour accéder à la liste des langues disponibles.
- Sélectionnez la langue et appuyez sur **OK** pour confirmer.

#### Saisir des numéros de téléphone :

**Remarque :** Pour des appels internationaux, insérez toujours le signe + avant le code du pays pour obtenir un résultat optimal. Appuyez deux fois sur pour insérer le préfixe international +.

### 3. APPELS

#### 3.1. Passer un appel

- Composez le numéro de téléphone.
- Appuyez sur (vert) pour appeler.
- Appuyez sur (rouge) pour raccrocher.

**Remarque !** Il n'y a aucune tonalité. Tant que le téléphone reste allumé, il est prêt à l'emploi.

#### 3.2. Passer un appel à partir de la liste de contacts

- Appuyez sur . Vous pouvez aussi appuyer sur **OK** ➔ **Contacts**.
- Naviguez dans les contacts ou appuyez sur ➔ **Rechercher un contact** pour parcourir le répertoire.
- Sélectionnez le contact souhaité et appuyez sur (vert). Vous pouvez aussi sélectionner le contact souhaité et appuyer sur **OK** ➔ ➔ **Appel** pour sélectionner un numéro secondaire enregistré pour ce contact.

#### 3.3. Recevoir un appel

- Appuyez sur (vert) pour répondre. Vous pouvez également appuyer sur **Silence** pour désactiver la sonnerie ou appuyer sur pour rejeter directement l'appel (tonalité de ligne occupée).

#### Arrêter la sonnerie d'un appel entrant

- Lorsque vous recevez un appel, appuyez sur n'importe quelle **touche de volume** pour arrêter la sonnerie.

#### 3.4. Journal d'appels

Les appels reçus, émis et en absence sont enregistrés dans un journal d'appels.

#### Récupération et composition :

- Appuyez sur (vert).
  - Utilisez les **touches de navigation** pour faire défiler le journal d'appels.
- = appels entrants  
 = appels sortants  
 = appels en absence
- Appuyez sur (vert) pour composer le numéro en surbrillance.

### 4. CONTACTS

#### 4.1. Créer un contact

- Appuyez sur **Menu** ➔ **Contacts** ➔ **Ajouter un contact** ➔ sélectionnez l'emplacement de stockage souhaité **Téléphone/SIM**.
- Saisissez les informations de contact pertinentes. Le type d'informations qu'il est possible d'enregistrer peut varier en fonction de l'emplacement de stockage choisi.
- Appuyez sur **Enregistrer** lorsque vous avez terminé.

### 4.2. Créer une entrée ICE (en cas d'urgence)

Les secouristes peuvent obtenir des informations supplémentaires, principalement médicales, depuis le téléphone de la victime en cas d'urgence. En cas de traumatisme, il est essentiel d'obtenir ces renseignements dès que possible pour augmenter les chances de survie. Tous les champs sont facultatifs, mais il est préférable d'inclure le plus de renseignements possible.

- Appuyez sur **Menu** ➔ **Contacts** ➔ **ICE**.
- Saisissez autant d'informations que possible.
- Sélectionnez le champ d'information et appuyez sur **Modifier**, puis sur **Enregistrer** lorsque vous avez terminé.

### 5. APPELS D'URGENCE/112

Tant que le téléphone est allumé, il est toujours possible d'effectuer un appel d'urgence en saisissant le principal numéro d'urgence local pour votre emplacement actuel suivi de (vert). Certains réseaux acceptent les appels à des numéros d'urgence sans carte SIM valide. Contactez votre opérateur pour obtenir de plus amples renseignements.

**Remarque !** Il peut arriver qu'un appel d'urgence ne puisse pas être composé suite à des problèmes de réseau, d'environnement ou d'interférence.

### 6. DORO SECURE

Veuillez noter que si l'appel d'assistance est réceptionné par un service de messagerie vocale/réponse automatique, l'appel d'urgence est considéré comme confirmé et aucune autre tentative d'appel ne sera effectuée (séquence d'assistance interrompue). La touche Doro Secure située à l'arrière du téléphone vous permet d'accéder facilement à vos contacts d'assistance (Intervenants) prédéfinis en cas d'urgence. Assurez-vous que la fonction d'assistance est activée avant toute utilisation. Lisez le manuel dans son intégralité pour plus d'informations sur la fonction.

#### 6.1. Activation

Activez la fonction de la touche Doro Secure.

- Appuyez sur **Menu** ➔ **Assistance** ➔ **Activation** :
  - Marche normale** appuyez sur la touche pendant environ 3 secondes ou à deux reprises à moins de 1 seconde d'intervalle.
  - Marche (3)** appuyez sur la touche 3 fois de suite en l'espace de 1 seconde.
  - Arrêt** pour désactiver la touche Doro Secure.
- Appuyez sur pour revenir en arrière et régler d'autres paramètres.

#### 6.2. Intervenants

Ajoutez des contacts d'assistance (Intervenants) à la liste des contacts qui sont appelés lorsque vous appuyez sur la touche Doro Secure.

- Appuyez sur **Menu** ➔ **Assistance** ➔ **Intervenants**.
- Sélectionnez **Ajouter** ➔ **Manuel** pour ajouter des noms et numéros manuellement. Vous pouvez aussi appuyer sur **Contacts** pour ajouter un contact à partir des contacts.
- Appuyez sur pour revenir en arrière et régler d'autres paramètres.

#### 6.3. SMS d'assistance

Un message texte peut être envoyé aux Intervenants lorsque la touche Doro Secure est activée.

- Appuyez sur **Menu** ➔ **Assistance** ➔ **SMS d'assistance**.
- Cochez **Envoyer SMS** pour activer la fonction.
- Utilisez la touche de navigation vers le bas pour accéder au champ des messages. Vous devez écrire ici un message pour le destinataire du message d'assistance. Indiquez qu'il s'agit d'une alerte d'assistance et que le message provient de vous, par exemple : « Ceci est un message d'urgence de Mary Smith. » Pensez à toujours informer les destinataires inscrits dans la liste des Intervenants qu'ils font partie de vos contacts d'assistance.
- Appuyez sur **Enregistrer** pour enregistrer le message.
- Appuyez sur pour revenir en arrière et régler d'autres paramètres.

#### 6.4. Type de signal

Sélectionnez le type de signal de notification pour la séquence d'assistance.

- Appuyez sur **Menu** ➔ **Assistance** ➔ **Type de signal** :
  - Haut** pour utiliser des signaux forts (par défaut).
  - Bas** pour utiliser un signal faible.
  - Silence** aucune indication sonore, comme un appel normal.
- Appuyez sur pour revenir en arrière et régler d'autres paramètres.

#### 6.5. Durée de composition

Sélectionnez la durée pendant laquelle le téléphone compose un numéro d'aide avant de passer au numéro suivant de la liste. Définissez une valeur inférieure à celle à laquelle l'appel serait pris en charge par un service de réponse téléphonique.

- Appuyez sur **OK/Menu** ➔ **Assistance** ➔ **Durée de composition**.

- Sélectionnez la durée pendant laquelle le téléphone compose un numéro d'aide avant de passer au numéro suivant de la liste.

### 7. APPAREIL PHOTO

**Remarque !** Pour obtenir des photos de qualité, nettoyez l'objectif à l'aide d'un chiffon sec et doux.

- Appuyez sur **Menu** ➔ **Appareil photo**.
- Appuyez sur **OK** pour prendre une photo.

### 8. MESSAGES

#### 8.1. Créer un message

Un message texte (SMS) est un court texte qui peut être envoyé vers d'autres téléphones mobiles. Un message photo (MMS) peut contenir du texte et des éléments multimédias tels que des images, des enregistrements sonores et des vidéos. Les paramètres relatifs aux messages vous sont fournis par votre opérateur et peuvent vous être envoyés automatiquement par message texte.

- Appuyez sur **Menu** ➔ **Messages** ➔ **Écrire**.
- Saisissez le numéro de téléphone du destinataire dans le champ **À**. Vous pouvez également appuyer sur pour sélectionner un ou plusieurs destinataires dans vos contacts.
- Faites défiler vers le bas et rédigez votre message.
- Appuyez sur pour plus d'options.
- Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **Envoyer**. Si vous envoyez un message à plusieurs destinataires, chaque envoi vous sera facturé.

**Important !**  
Certains fonctionnalités utilisent des services de transmission de données mobiles qui peuvent être onéreux. Nous vous conseillons de vérifier les tarifs des services de transmission de données auprès de votre opérateur.



## 9. PARAMÈTRES PERSONNALISÉS

### 9.1. Arrêter la sonnerie

Appuyez longuement sur  pour activer/désactiver le mode Silence.

Lorsque vous recevez un appel, appuyez sur les **touches de volume** pour arrêter la sonnerie.

### 9.2. Configurer les réglages audio

Si vous utilisez une prothèse auditive ou si vous éprouvez des difficultés à entendre lorsque vous utilisez l'appareil dans un endroit bruyant, vous pouvez ajuster les réglages audio.

Appuyez sur **Menu ➔ Paramètres ➔ Son ➔ Réglage audio**.

## 10. BLUETOOTH®

***Remarque !** Vous pouvez appairer plusieurs appareils Bluetooth, mais un seul peut être connecté à la fois. Par conséquent, si une connexion est déjà active, la connexion à partir d'un autre appareil peut être bloquée.*

Vous pouvez connecter votre téléphone sans fil à d'autres appareils compatibles Bluetooth, par exemple des casques.

- Appuyez sur **Menu ➔ Paramètres ➔ Bluetooth ➔ Activation**.
- Sélectionnez **Marche**.
- Sélectionnez **Appareil appairé ➔ Ajouter nouvel appareil ➔ Ajouter**.
- Une fois que vous avez trouvé l'appareil souhaité, appuyez sur **Arrêt**.
- Sélectionnez l'appareil souhaité et appuyez sur **Appairer**. La connexion à un autre appareil Bluetooth peut requérir un mot de passe ou nécessiter de confirmer un code d'appariement partagé.
- Appuyez sur  pour revenir en arrière et régler d'autres paramètres.

## 11. ALARME

Vous pouvez définir des alarmes pour les rendez-vous et les rappels.

- Appuyez sur **Menu ➔ Alarme**.
- Sélectionnez  **➔ Ajouter** pour ajouter une nouvelle alarme.
- Réglez l'heure, la sonnerie et d'autres détails et appuyez sur **Enregistrer** à l'aide de la touche de sélection de gauche.

## 12. AGENDA

Sur l'écran d'accueil, appuyez sur **Menu ➔ Agenda**

### Calendrier :

Entrez vos tâches et événements à venir.

### Calculatrice :

Effectuez des opérations mathématiques de base.

### Mes fichiers :

Consultez et gérez les fichiers enregistrés sur le téléphone ou la carte mémoire.

## 13. MÉDIA

Sur l'écran d'accueil, appuyez sur **Menu ➔ Média**

### Galerie :

Visualisez les photos prises avec l'appareil photo et d'autres images sauvegardées ou téléchargées.

### Radio FM :

Écoutez la radio FM, dont les fréquences vont de 87,5 à 108,0 MHz. Pour écouter la radio, vous devez connecter un casque compatible qui fait office d'antenne.

### Enregistreur :

Enregistrez et stockez des enregistrements vocaux.

## 14. LAMPE

Utilisez la lampe si vous avez besoin d'un éclairage supplémentaire.

***Remarque !** La lampe épuise très rapidement la batterie. N'oubliez pas de l'éteindre après utilisation.*

## 15. AIDE

Pour obtenir de l'aide :

- Téléchargez le manuel complet sur le site  [www.doro.com](http://www.doro.com)

**IMPORTANT !**  
Les mises à jour logicielles utilisent des services de données et peuvent entraîner des frais supplémentaires en fonction de votre forfait. Nous vous conseillons de vérifier les tarifs de transmission de données qui s'appliquent à votre forfait auprès de votre opérateur.

- Mettez à jour la version du logiciel de votre téléphone Votre téléphone recherche régulièrement les mises à jour logicielles disponibles. Veuillez suivre les instructions à l'écran pour mettre à jour le logiciel. Pour vérifier la mise à jour du logiciel, appuyez sur **Menu ➔ Paramètres ➔ Mise à jour logicielle**. Vous devez toujours télécharger et installer les mises à jour du logiciel du téléphone pour augmenter les performances de votre téléphone.
- Astuce :*** *Téléchargez et installez toujours les mises à jour logicielles du téléphone pour optimiser ses performances.*
- Réinitialisez votre téléphone aux paramètres d'usine : Appuyez sur **Menu ➔ Paramètres ➔ Général ➔ Restaurer les paramètres d'usine ➔** (s'il est défini, entrez le code du téléphone) **➔ Oui** pour réinitialiser

Une réinitialisation peut être nécessaire en cas de problème persistant impossible à résoudre ou de transfert du téléphone à quelqu'un d'autre. Notez qu'elle entraînera la suppression de toutes les données ajoutées sur le téléphone depuis son achat. L'opération n'affecte ni la carte SIM, ni la carte mémoire.

## 16. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

**AVERTISSEMENT**  
L'appareil et les accessoires peuvent contenir de petites pièces. Gardez tout l'équipement hors de portée des jeunes enfants.

#### Services réseau et coûts

Votre appareil est approuvé pour une utilisation sur les réseaux LTE, WCDMA et GSM. Pour utiliser l'appareil, vous devez avoir un abonnement auprès d'un fournisseur de services. L'utilisation des services réseau peut entraîner des coûts de trafic. Certaines fonctions du produit requièrent une prise en charge par le réseau et vous pourriez devoir vous y abonner.

#### Environnement opérationnel

Suivez les règles et les lois qui s'appliquent à votre région et éteignez toujours l'appareil partout où son utilisation est interdite ou risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger quelconque (hôpitaux, avions, stations-services, écoles, etc.). Utilisez uniquement l'appareil dans sa position de fonctionnement normale. Certaines de ses pièces sont aimantées. L'appareil peut donc exercer une attraction sur les objets métalliques. Ne placez pas de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage magnétiques à proximité du téléphone. Les informations qu'ils contiennent pourraient être effacées.

#### Dispositifs médicaux

Les équipements de transmission par signaux radioélectriques, notamment les téléphones mobiles, peuvent générer des interférences avec les appareils médicaux mal protégés. Consultez un médecin ou le fabricant de l'appareil médical pour déterminer s'il est protégé correctement contre les signaux radioélectriques externes ou si vous avez des questions. Éteignez votre appareil dans les centres de soins médicaux où des avis en interdisent l'utilisation. Les centres hospitaliers ou de santé peuvent utiliser des équipements sensibles aux signaux radioélectriques externes.

#### Dispositifs médicaux implantés

Pour éviter d'éventuelles interférences, les fabricants de dispositifs médicaux implantés recommandent de respecter une distance minimale de 15 cm entre un appareil sans fil et le dispositif médical. Les personnes portant ces dispositifs :

- doivent toujours maintenir l'appareil sans fil à plus de 15 cm de leur dispositif médical ;
- ne doivent pas transporter l'appareil sans fil dans la poche d'une chemise ;
- doivent tenir l'appareil sans fil contre l'oreille se trouvant à l'opposé du dispositif médical.

Si vous pensez qu'une interférence est susceptible de se produire, éteignez immédiatement le téléphone. Pour toute question concernant l'utilisation de votre appareil sans fil avec un dispositif médical implanté, consultez votre professionnel de santé.

#### Environnements potentiellement explosifs

Éteignez votre téléphone dans des zones où l'atmosphère présente des risques d'explosion. Respectez tous les panneaux et les instructions. Il s'agit notamment des zones où il est généralement recommandé d'arrêter le moteur de votre véhicule. Dans ces zones, des étincelles peuvent provoquer une explosion ou un incendie, causant des blessures corporelles graves, voire mortelles.

Éteignez votre appareil dans les stations-service et dans les endroits où des pompes à essence et des équipements de réparation automobile sont présents.

Observez strictement les restrictions d'utilisation d'équipements de transmission par signaux radioélectriques dans les dépôts de carburant, les zones de stockage et de distribution, les usines chimiques ou dans les endroits où sont utilisés des explosifs. Les zones où l'atmosphère est potentiellement explosive sont souvent, mais pas toujours, signalées clairement. Il s'agit notamment de la zone située en dessous du pont des bateaux, des installations destinées au transfert ou au stockage de produits chimiques, des véhicules utilisant des gaz (tels que le propane ou le butane) et des zones dont l'air contient des produits chimiques ou des particules, comme du grain, de la poussière ou des poudres métalliques.

#### Batterie Li-ion

Ce produit contient une batterie Li-ion. Toute manipulation inadaptée de la batterie peut entraîner un risque de brûlures et d'incendie.

**AVERTISSEMENT**  
Il existe un risque d'explosion si la batterie n'est pas correctement repositionnée. Pour éviter tout risque de brûlures ou d'incendie, ne tentez jamais de démonter, d'écraser ou de perforer la batterie, ne court-circuitez pas les contacts externes, ne l'exposez pas à des températures supérieures à 60 °C (140 °F) et ne la jetez pas dans le feu ou dans l'eau. Recyclez ou jetez les batteries usagées conformément aux réglementations locales ou au guide de référence fourni avec votre produit.

#### Protéger votre ouïe

**AVERTISSEMENT**  
Une exposition excessive à des sons forts peut endommager votre ouïe. Une exposition à des sons forts pendant que vous conduisez peut distraire votre attention et provoquer un accident. Écoutez la musique avec un casque à un niveau sonore modéré et ne placez pas l'appareil près de votre oreille lorsque vous utilisez le haut-parleur.

#### Appels d’urgence

**Important !**  
Les téléphones mobiles utilisent des signaux radioélectriques, un réseau de téléphonie mobile, un réseau terrestre et des fonctions programmées par l'utilisateur. Ce qui signifie que la connexion ne peut pas être garantie en tout temps. C'est pourquoi il ne faut jamais se fier à un téléphone mobile pour les appels très importants, tels qu'en cas d'urgences médicales.

#### Véhicules

Il vous incombe de conduire votre véhicule en toute sécurité. N'utilisez jamais votre appareil portatif en conduisant, si la loi l'interdit. Si vous devez passer ou répondre à un appel, arrêtez d'abord votre véhicule dans un endroit sûr.

Les signaux radioélectriques peuvent affecter les systèmes électroniques mal installés ou insuffisamment protégés dans les véhicules motorisés, tels que les systèmes d'injection électronique, de freinage ABS, de régulation de vitesse ou d'airbags. Pour obtenir plus d'informations sur votre véhicule ou tout équipement supplémentaire, consultez le fabricant ou son représentant. Ne stockez pas ou ne transportez pas de liquides inflammables, de gaz ou de matériaux explosifs dans le même compartiment que l'appareil ou ses accessoires. Ne placez aucun objet, y compris des équipements radio fixes ou portatifs, dans la zone située au-dessus de l'airbag ou dans sa zone de déploiement. Si des équipements de transmission sans fil intégrés au véhicule sont mal installés et si l'airbag se déploie, ceci peut engendrer de graves blessures. L'utilisation de votre appareil est interdite en avion. Éteignez-le avant de monter à bord. L'utilisation d'appareils sans fil dans un avion peut se révéler dangereuse pour le fonctionnement de l'avion et perturber les télécommunications. Cette utilisation peut également être illégale.

## 17. ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Votre appareil est un produit à la fine pointe de la technologie et doit être traité avec le plus grand soin. Les actes de négligence peuvent invalider la garantie.

- Conservez l'appareil à l'abri de l'humidité. La pluie, la neige, l'humidité et tous les types de liquide peuvent contenir des substances corrosives pour les circuits électroniques. Si l'appareil est mouillé, éteignez-le immédiatement, retirez la batterie et laissez l'appareil sécher complètement avant de la replacer.
- N'utilisez pas et ne stockez pas l'appareil dans un milieu sale ou poussiéreux. Les pièces amovibles et composants électroniques de l'appareil risquent d'être endommagés.
- Gardez l'appareil à l'abri de la chaleur. Des températures élevées peuvent réduire la durée de vie des composants électroniques, endommager la batterie et déformer ou faire fondre certains composants en plastique.
- Gardez l'appareil à l'abri du froid. Lorsque l'appareil chauffe jusqu'à une température normale, de la condensation peut se former à l'intérieur, ce qui risque d'endommager les circuits électroniques.

- Toute modification non autorisée peut endommager l'appareil, enfreindre les réglementations et annuler la garantie. N'essayez pas d'ouvrir l'appareil d'une autre manière que celle indiquée dans le manuel de réparation, voir [doro.com/repair](http://doro.com/repair).
- Ne faites pas tomber l'appareil et ne le secouez pas. Si l'appareil n'est pas manipulé avec soin, les circuits et la mécanique de précision peuvent être endommagés.
- N'utilisez pas de produits chimiques ou de détergents pour nettoyer l'appareil. Utilisez un chiffon doux légèrement humide.
- N'insérez aucun objet métallique dans les ports de l'appareil. Pour nettoyer un port, vous pouvez utiliser de l'air comprimé ou tapoter délicatement l'appareil contre votre main en orientant le port vers le bas.
- Ne tirez pas sur le câble lorsque vous débranchez un port car cela pourrait endommager le port, le câble ou le connecteur. Débranchez le connecteur.

Les recommandations s'appliquent à votre appareil ainsi qu'à la batterie et à tout autre accessoire. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, contactez votre revendeur. N'oubliez pas de vous munir du ticket de caisse ou d'une copie de la facture.

## 18. GARANTIE

Ce produit est garanti pour une période de 24 mois et les accessoires d'origine susceptibles d'être livrés avec l'appareil (la batterie, le socle chargeur ou le kit mains libres par exemple) pour une période de 12 mois, à compter de la date d'achat. En cas d'anomalie de votre appareil au cours de cette période, contactez votre revendeur. Pour toute intervention du service après-vente ou d'assistance pendant la période de garantie, veuillez vous munir de votre preuve d'achat. La garantie ne s'applique pas en cas de dysfonctionnement dû à un accident ou à tout autre incident ou dommage de même type, à une pénétration de liquide, à une négligence, à une utilisation anormale, à un défaut d'entretien ou à d'autres causes relevant de la responsabilité de l'utilisateur. De plus, cette garantie ne s'appliquera pas en cas d'anomalie causée par un orage ou toute autre variation de tension. Par précaution, nous recommandons de débrancher le chargeur en cas d'orage.

Notez qu'il s'agit d'une garantie volontaire du fabricant conférant des droits supplémentaires. Elle n'affecte pas les droits statutaires des utilisateurs finaux. Cette garantie ne s'applique pas en cas d'utilisation de batteries autres que les batteries originales DORO.

#### Garantie du système d'exploitation de l'appareil

L'utilisation de l'appareil implique l'acceptation de l'installation des mises à jour logicielles du système d'exploitation fournies par Doro, dans les plus brefs délais après la notification.

En mettant à jour votre appareil, vous contribuez à sa sécurisation.

Doro mettra les mises à jour à disposition pendant toute la durée de la garantie légale, à condition que cela soit possible d'un point de vue commercial et technique.

Suivez les instructions à l'écran lorsqu'une mise à jour du système d'exploitation est disponible.

**Remarque :**

- Dans certains cas, des mises à niveau régulières du système d'exploitation peuvent entraîner des retards dans les mises à jour de sécurité planifiées.
- Doro fera toujours son possible pour fournir les mises à jour de sécurité le plus rapidement possible aux modèles concernés. Le délai de livraison des correctifs de sécurité peut varier en fonction des régions, des variantes logicielles et des modèles.

**ATTENTION :**  
Si vous n'effectuez pas les mises à jour de votre appareil après en avoir été informé(e), vous risquez l'annulation de votre garantie. Pour la planification de la mise à jour logicielle, reportez-vous au site Web : [doro.com/softwareupdates](http://doro.com/softwareupdates)

## 19. COPYRIGHT ET AUTRES DROITS

© 2019 Doro AB. Tous droits réservés.

Bluetooth® est une marque déposée de Bluetooth SIG, inc.

vCard est une marque commerciale de Internet Mail Consortium.

microSD est une marque commerciale de SD Card Association.

Le contenu de ce document est fourni « en l'état ». Sous réserve des lois applicables, aucune garantie sous quelque forme que ce soit, explicite ou implicite, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties implicites de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier, n'est accordée quant à l'exactitude, à la fiabilité ou au contenu du présent document. Doro se réserve le droit de modifier le présent document ou de le retirer à tout moment sans avis préalable.

Les autres noms de produits ou de sociétés mentionnés dans ce document peuvent être des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs.

Tous les droits qui ne sont pas expressément accordés dans le présent document sont réservés. Toutes les autres marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Dans les limites prévues par la loi en vigueur, Doro et ses porteurs de licences ne peuvent en aucun cas être tenus responsables de toute perte de données ou de revenu ou de tout dommage spécial, accidentel, consécutif ou indirect, peu importe sa cause.

Doro ne fournit aucune garantie et ne peut en aucun cas être tenu responsable quant au fonctionnement, au contenu ou au support aux utilisateurs finaux des applications tierces disponibles sur votre appareil. En utilisant une application, vous reconnaissez qu'elle est fournie en l'état. Doro ne fait aucune déclaration, ne fournit aucune garantie et ne peut en aucun cas être tenu responsable quant au fonctionnement, au contenu ou au support aux utilisateurs finaux des applications tierces disponibles sur votre appareil.

#### Copyright du contenu

La copie non autorisée de matériels protégés par des droits d'auteur est contraire aux dispositions des lois sur les droits d'auteur en vigueur aux États-Unis et dans les autres pays. L'appareil est prévu uniquement pour la copie de matériels non protégés par le copyright, de matériels dont vous détenez le copyright ou de matériels que vous êtes légalement autorisé(e) à copier. Si vous n'êtes pas sûr(e) de votre droit de copier un matériel, veuillez contacter votre conseiller juridique.

## 20. DONNÉES TECHNIQUES

#### Caractéristiques techniques :

<b>Bandes de réseau (MHz) [puissance radiofréquence maximale/dBm]<span> </span>:</b>	
<b>4G LTE FDD</b>	1 (2100) [24], 3 (1800) [24], 7 (2600) [23], 8 (900) [24,5], 20 (800) [24,5], 28 (700) [24,5]
<b>4G LTE TDD</b>	38 (2600) [23], 40 (2300) [23]
<b>3G UMTS</b>	1 (2100) [24], 8 (900) [24,5]
<b>2G GSM</b>	900 [33,5], 1800 [31]
<b>Bluetooth (MHz) [puissance radiofréquence maximale/dBm]<span> </span>:</b>	5.0 (2402 – 2480) [11,5]
<b>Capacité de la carte SIM<span> </span>:</b>	Nano SIM (4FF)
<b>Dimensions<span> </span>:</b>	128 x 68 x 13 mm
<b>Poids<span> </span>:</b>	119 g (avec batterie)
<b>Batterie<span> </span>:</b>	Batterie Li-ion de 3,7 V/1 150 mAh Nom du modèle <span> </span> : DBAE-1150A/DBAE-1150B
<b>Chargement<span> </span>:</b>	USB-C, 5,0 V
<b>Protection contre la poussière et l'eau<span> </span>:</b>	IP54
<b>Température ambiante en fonctionnement<span> </span>:</b>	Min. <span> </span> : 0 <span> </span> °C (32 <span> </span> °F) Max. <span> </span> : 40 <span> </span> °C (104 <span> </span> °F)
<b>Température ambiante en chargement<span> </span>:</b>	Min. <span> </span> : 0 <span> </span> °C (32 <span> </span> °F) Max. <span> </span> : 40 <span> </span> °C (104 <span> </span> °F)
<b>Température de stockage<span> </span>:</b>	Min. <span> </span> : -20 <span> </span> °C (-4 <span> </span> °F) Max. <span> </span> : 60 <span> </span> °C (140 <span> </span> °F)

#### Prothèse auditive

Cet appareil fonctionne en principe avec la plupart des prothèses auditives vendues sur le marché. La compatibilité avec tous les appareils n'est toutefois pas garantie.

#### Débit d'absorption spécifique (DAS)

Cet appareil est conforme aux normes de sécurité internationales concernant l'exposition aux fréquences radioélectriques. Votre appareil portable est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux fréquences radio (champs électromagnétiques de fréquence radio) recommandées par les directives internationales de l'organisation scientifique indépendante ICNIRP (Commission internationale de protection contre les rayonnements non ionisants).

Les directives d'exposition aux ondes radio utilisent une unité de mesure connue sous le nom de débit d'absorption spécifique (DAS). Le débit d'absorption spécifique (DAS) local quantifie l'exposition de l'utilisateur aux ondes électromagnétiques de l'équipement concerné. Le DAS maximal autorisé est de 2 W/kg pour la tête et le tronc et de 4 W/kg pour les membres. Elle inclut une importante marge de sécurité destinée à assurer la sécurité de chacun, indépendamment de l'âge et de l'état de santé.

Les tests de DAS sont menés dans les positions de fonctionnement standard avec l'appareil transmettant à son plus haut niveau de puissance certifié dans toutes les bandes de fréquences testées. Les valeurs maximales de DAS selon les directives ICNIRP pour ce modèle sont :

**DAS tête :** 0,765 W/kg

**DAS tronc (5 mm) :** 1,406 W/kg

**DAS membres (0 mm) :** 2,728 W/kg

En cas d'utilisation normale, les valeurs de DAS de cet appareil sont généralement largement inférieures aux valeurs indiquées ci-dessus. En effet, à des fins de rendement du système et pour minimiser les interférences sur le réseau, la puissance de sortie de votre appareil portable est automatiquement réduite dès que la puissance complète n'est pas nécessaire pour l'appel. Plus la puissance de sortie de l'appareil est faible, plus sa valeur de DAS l'est aussi.

Cet appareil satisfait aux directives d'exposition aux fréquences radio lorsqu'il est utilisé contre la tête ou qu'il est placé à au moins 0,5 cm du corps.

Si un étui de transport, un clip de ceinture ou un autre support d'appareil est utilisé pour porter l'appareil sur le corps, il ne doit contenir aucun métal et doit assurer au moins la distance de séparation indiquée ci-dessus entre l'appareil et le corps.

L'OMS (Organisation mondiale de la santé) a déclaré que les informations scientifiques actuelles n'indiquent pas le besoin de prendre des précautions particulières quelconques pour utiliser des appareils portables. Si vous souhaitez réduire votre exposition, elle recommande de limiter l'utilisation de ces appareils ou d'utiliser un dispositif mains libres pour éloigner l'appareil de votre tête et de votre corps.

Cependant, par mesure de précaution, quelques dispositions simples peuvent contribuer à diminuer le niveau d'exposition. Ainsi, afin de réduire au maximum la puissance d'émission de votre téléphone, veillez à l'utiliser dans des conditions de réception optimales, l'indicateur affiché à l'écran comportant alors un nombre suffisant de barres. Il est également recommandé d'utiliser autant que possible un kit piéton.

Cependant, veillez dans ce cas à éloigner le téléphone du ventre des femmes enceintes et du bas ventre des adolescents. Inciter vos enfants et adolescents à faire une utilisation modérée et raisonnée du téléphone mobile si vous décidez de les équiper.

Veiller également à les informer des moyens permettant de réduire l'exposition quand ils communiquent avec leur mobile. Si des effets sanitaires étaient mis en évidence, les enfants et adolescents pourraient être plus sensibles, étant donné que leur organisme est en cours de développement.

Les inciter à un usage raisonné du téléphone mobile, par exemple, en évitant les communications nocturnes et en limitant la fréquence et la durée des appels.

#### Recyclage

Doro assume la responsabilité de l'ensemble du cycle de vie de ses produits, y compris de leur recyclage en fin de vie. Votre ancien produit peut encore être utile à quelqu'un d'autre et, s'il est arrivé en fin de vie, les matériaux qu'il contient peuvent être utilisés pour fabriquer de nouveaux produits. Nous vous recommandons de réutiliser, réparer ou remettre à neuf votre appareil et, si cela n'est pas possible, de le faire recycler conformément aux réglementations locales. N'oubliez pas non plus de recycler les autres appareils électroniques vétustes et non utilisés que vous pourriez avoir en votre possession.

#### Mise au rebut adaptée de ce produit

(Déchets d'équipements électriques et électroniques)  
(Applicable dans les pays disposant de systèmes de collecte sélective)

La présence de ce marquage sur le produit, les accessoires ou le manuel indique que le produit et ses accessoires électroniques (par ex. casque, câble USB) ne doivent pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers. Pour éviter tout préjudice pour l'environnement ou pour la santé humaine causé par une mise au rebut sauvage des déchets, veuillez séparer ces articles des autres types de déchets et les recycler de manière responsable afin de favoriser la réutilisation durable des matériaux d'origine.

Les particuliers doivent contacter le revendeur auprès duquel ils se sont procuré ce produit ou les autorités locales pour savoir où déposer ces articles pour un recyclage respectueux de l'environnement. Les professionnels doivent contacter leur fournisseur et vérifier les termes du contrat d'achat. Ce produit et ses accessoires électroniques ne doivent pas être mélangés avec les autres déchets commerciaux lors de la mise au rebut. Ce produit est conforme RoHS.

#### Mise au rebut adaptée des batteries de ce produit

(Applicable dans les pays disposant de systèmes de collecte sélective)

La présence de ce marquage sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que la batterie contenue dans ce produit ne doit pas être mise au rebut avec les autres déchets ménagers. Si la batterie n'est pas mise au rebut correctement, ces substances peuvent causer des dommages à la santé humaine ou à l'environnement. Pour protéger les ressources naturelles et favoriser la réutilisation des matériaux, veuillez séparer les batteries des autres types de déchets et les recycler grâce au système de collecte de batteries gratuit local.

#### Déclaration de conformité UE

Doro déclare par la présente que l'équipement radio de type DFB-0600 (Doro Leva E10s) est conforme aux directives : 2014/53/UE et aux autres législations applicables.

Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : [www.doro.com/dofc](http://www.doro.com/dofc)

FR

ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE

BAC DE TRI

À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Cet appareil, ses accessoires, cordons et batteries se recyclent

ou

Points de collecte sur [www.quefairedesdechets.fr](http://www.quefairedesdechets.fr)

Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

0.60 — 2.75 W

MIX Paper

FSC FSC® C158686

Model: DFB-0600

Doro Leva E10s (1011)

QSG

French

QSG\_Doro\_Leva\_E10s\_fr\_A3-A7\_v20\_1011

[www.doro.com](http://www.doro.com)